

J.G.Weisser Söhne • Postfach 1531• D-78107 St.Georgen

GETRAG S.p.A.
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

171028

Your VAT-No. IT04886850728

Ihre Bestellung Nr./Tag/Zeichen
Your order No. / Date / Ref.
PO. No. 4500502953 v.16.01.2018
Buyer: S.Platzeck
SLA 11089 SG3

Unser Auftrag Nr./Zeichen
Our order No. / Ref.
181058333 520 mae
Elke Mantel
Phone: +49 7724 881-294
Email: elke.mantel@weisser-web.com
Supplier Code: 91002450
VAT No.: DE 143001716

Datum
Date
25.09.2018

Delivery Note No. 7615

Delivery date: 28.09.2018
Mode of dispatch: by truck with forwarding agent
Morof, D.-75382 Althengstett
DAP free place of use at GETRAG plant (INCOTERMS® 2010)
Shipment to: GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALIA
Mr. Filippo Papagna
Weight: 12.000 kgs incl. accessories

Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung unser Eigentum! Beanstandungen können nur innerhalb 10 Tagen nach Empfang der Sendung berücksichtigt werden. Verpackungen werden bei frachtfreier Rücksendung zu 2/3 des berechneten Wertes gutgeschrieben. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist St. Georgen im Schwarzwald.

1 x "WEISSER" turning machine UNIVERTOR AC-1 R

Incl. accessories: 1xChipconveyor, 1xLoader with Paltray: 96105658(15 PC),1x Measuring station, 1x Air Filter, 1xHousing, 1xNIO drawer, 1 pal Workpieces, 1Pal=4Crt. Doku, 1 Pal = 2 Nio drawer and 2 Crt Accessories as per Deliver note LI 2018 39656 and LI 2018 39657,



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschaftern: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Known-consignor: DF/KC/01179-01

**WEISSER**

Goods received:

28/08/2018 09:40

...designed to be faster

Date, name, signature

1xWatertank, 1xassembly line, 1xCooler, 1xyellow Box tool and clamping equipment**WEISSER Serial No. 1810 58 333 , GETRAG Inv. No. SLA11089 -SG3****P.O.No: 4500502953 dd. 16.01.2018)****Note:**

This machine has been registered in the export list No. 2B201C, stat. No. 8458 91 80. For an export out of the area of the EC an export license is required.

The material stated in this invoice is brand-new merchandise, destined for your Plant GETRAG, Modugno (BA), Italy

Kind of transaction

Intra Community delivery

Please send us one signed copy by mail as POD, thank you

J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen I Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Kreuz-Registrierung: DE/KC101170.01

Goods received!

28/09/18 09:10
Seewer
Date, name, signature



...designed to be faster

Unsere Ust.-Ident-Nr. DE 143001716

J. G. Weisser Söhne • Postfach 15 31 • D-78107 St. Georgen

GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

Ihr Ansprechpartner / contact: M. Arndt
Abteilung / department: Versand / despatch dept.
Telefon / telephone: (0 77 24) 8 81 – 318
Telefax: (0 77 24) 8 81 – 371
e-mail: marion.arndt@weisser-web.com

Ihre Referenz / your reference:

Unser Zeichen / our ref.: 520-mar

Datum / date: 25.09.2018

DELIVERY NOTE-NO. 7615-1 (tooling and chucking equipment)

Pos. 1 = 1 yellow box
Pos. 2 = installed on machine
Pos. 3 = 1 pallet

Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung unser Eigentum! Beanstandungen können nur innerhalb 10 Tagen nach Empfang der Sendung berücksichtigt werden. Verpackungen werden bei frachtfreier Rücksendung zu 2/3 des berechneten Wertes gutgeschrieben. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist St. Georgen im Schwarzwald.

Pos.	Quantity	Designation	Item-no.
------	----------	-------------	----------

WEISSER turning machine UNIVERTOR AC-1R Machine no. 1810 58 333

Pos. 1 – separate delivery

1 set	Clamping jaws type A	96100445
1 pc.	Workpiece stop	96100446
1 pc.	Control ring	96100447
1 set	Clamping jaws type A	96101668
1 pc.	Workpiece stop	96101669
1 pc.	Control ring	96101670
1 pc.	Clamping jaws type A	96107952
1 pc.	Workpiece stop + aligning master Ø175	96107953
1 pc.	Control ring	96107954
1 pc.	Torque wrench 10-50 Nm	
1 pc.	Spanner wrench AF38	



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt.-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Kreuznach: DE/KC/01179-04

Pos.	Quantity	Designation	Item-no.
	1 pc.	Cooling lubricant nozzle internal grinding	62834963
	1 pc.	Disassembly aid for external grinding disk	61848092
	1 pc.	Grinding disk	96108502
	1 pc.	Dressing roll Master HDD	96106284
	9 pcs.	Grinding disk	96105915
	9 pcs.	Reversible cutting tip	96100883
	18 pcs.	Reversible cutting tip	96079818
	1 pc.	Grinding disk	96108502

Pos. 2 installed on machine

1 pc.	Flange	62847735
1 pc.	Locking unit	61682721
1 pc.	Hydraulic clamping	61847713
1 pc.	Adapter NW 6	96088803
1 pc.	Draw bar connection	96096578
1 pc.	Diaphragm chuck	96096515
1 pc.	Chuck flange	96100440
1 pc.	Dressing roll Master HDD	96106284
1 pc.	Grinding mandrel	96100891
1 pc.	Clamping screw	62847922
1 pc.	Grinding disk	96105915
1 pc.	Nozzle adapter	61827880
1 pc.	Capto-cutting head	96076024
1 pc.	Reversible cutting tip	96100883
1 pc.	Drill rod	96102526
1 pc.	Drill rod	96102523
2 pcs.	Reversible cutting tip	96079818
5 pcs.	Capto-protective cover	96071602

Pos. 3 Workpieces returned

134 pcs.	OK-part
37 pcs.	Blank

Unsere Ust.-Ident.-Nr. DE 143001716

J. G. Weisser Söhne • Postfach 15 31 • D-78107 St. Georgen

GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

Ihr Ansprechpartner / contact: M. Arndt
Abteilung / department: Versand / despatch dept.

Telefon / telephone: (0 77 24) 8 81 – 318
Telefax: (0 77 24) 8 81 – 371
e-mail: marion.arndt@weisser-web.com

Ihre Referenz / your reference:

Unser Zeichen / our ref.: 520-mar

Datum / date: 25.09.2018

DELIVERY NOTE-NO. 7615-1

(tooling and chucking equipment)

Pos. 1 = 1 yellow box
Pos. 2 = installed on machine
Pos. 3 = 1 pallet

Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung unser Eigentum! Beanstandungen können nur innerhalb 10 Tagen nach Empfang der Sendung berücksichtigt werden. Verpackungen werden bei frachtfreier Rücksendung zu 2/3 des berechneten Wertes gutgeschrieben. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist St. Georgen im Schwarzwald.

Pos.	Quantity	Designation	Item-no.
------	----------	-------------	----------

WEISSER turning machine UNIVERTOR AC-1R

Machine no. 1810 58 333

Pos. 1 – separate delivery

1 set	Clamping jaws type A	96100445
1 pc.	Workpiece stop	96100446
1 pc.	Control ring	96100447
1 set	Clamping jaws type A	96101668
1 pc.	Workpiece stop	96101669
1 pc.	Control ring	96101670
1 pc.	Clamping jaws type A	96107952
1 pc.	Workpiece stop + aligning master Ø175	96107953
1 pc.	Control ring	96107954
1 pc.	Torque wrench 10-50 Nm	
1 pc.	Spanner wrench AF38	



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt.-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Körperschaftsteuer-Nr. DE/KC/01179-01

Pos.	Quantity	Designation	Item-no.
	1 pc.	Cooling lubricant nozzle internal grinding	62834963
	1 pc.	Disassembly aid for external grinding disk	61848092
	1 pc.	Grinding disk	96108502
	1 pc.	Dressing roll Master HDD	96106284
	9 pcs.	Grinding disk	96105915
	9 pcs.	Reversible cutting tip	96100883
	18 pcs.	Reversible cutting tip	96079818
	1 pc.	Grinding disk	96108502

Pos. 2 installed on machine

1 pc.	Flange	62847735
1 pc.	Locking unit	61682721
1 pc.	Hydraulic clamping	61847713
1 pc.	Adapter NW 6	96088803
1 pc.	Draw bar connection	96096578
1 pc.	Diaphragm chuck	96096515
1 pc.	Chuck flange	96100440
1 pc.	Dressing roll Master HDD	96106284
1 pc.	Grinding mandrel	96100891
1 pc.	Clamping screw	62847922
1 pc.	Grinding disk	96105915
1 pc.	Nozzle adapter	61827880
1 pc.	Capto-cutting head	96076024
1 pc.	Reversible cutting tip	96100883
1 pc.	Drill rod	96102526
1 pc.	Drill rod	96102523
2 pcs.	Reversible cutting tip	96079818
5 pcs.	Capto-protective cover	96071602

Pos. 3 Workpieces returned

134 pcs.	OK-part
37 pcs.	Blank

J.G.Weisser Söhne & Postfach 15312 D-78107 St.Georgen

GETRAG S.p.A.
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

Your VAT-No. IT04886850728

Ihre Bestellung Nr./Tag/Zeichen
Your order No. / Date / Ref.
PO. No. 4500502953 v.16.01.2018
Buyer: S.Platzeck
SLA 11089 SG3

Unser Auftrag Nr./Zeichen
Our order No. / Ref.
181058333 520 mae
Elke Mantel
Phone: +49 7724 881-294
Email: elke.mantel@weisser-web.com
Supplier Code: 91002450
VAT No.: DE 143001716

Datum
Date
25.09.2018

Delivery Note No. 7615

Delivery date: 28.09.2018
Mode of dispatch: by truck with forwarding agent
Morof, D.-75382 Althengstett
DAP free place of use at GETRAG plant (INCOTERMS® 2010)
Shipment to: GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALIA
Mr. Filippo Papagna
Weight: 12.000 kgs incl. accessories

Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung unser Eigentum! Beanstandungen können nur innerhalb 10 Tagen nach Empfang der Sendung berücksichtigt werden. Verpackungen werden bei frachtfreier Rücksendung zu 2/3 des berechneten Wertes gutgeschrieben. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist St. Georgen im Schwarzwald.

1 x "WEISSER" turning machine UNIVERTOR AC-1 R

Incl. accessories: 1xChipconveyor, 1xLoader with Paltray: 96105658(15 PC),1x Measuring station, 1x Air Filter, 1xHousing, 1xNIO drawer, 1 pal Workpieces, 1Pal=4Crt. Doku, 1 Pal = 2 Nio drawer and 2 Crt Accessories as per Deliver note LI 2018 39656 and LI 2018 39657,



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
Info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Kontakt: +49 7724 881-0

J.G.Weisser Söhne • Postfach 1531 • D-78107 St.Georgen

GETRAG S.p.A.
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

Your VAT-No. IT04886850728

Ihre Bestellung Nr./Tag/Zeichen
Your order No. / Date / Ref.
PO. No. 4500502953 v.16.01.2018
Buyer: S.Platzeck
SLA 11089 SG3

Unser Auftrag Nr./Zeichen
Our order No. / Ref.
181058333 520 mae
Elke Mantel
Phone: +49 7724 881-294
Email: elke.mantel@weisser-web.com
Supplier Code: 91002450
VAT No.: DE 143001716

Datum
Date
25.09.2018

Delivery Note No. 7615

Delivery date: 28.09.2018
Mode of dispatch: by truck with forwarding agent
Morof, D.-75382 Althengstett
DAP free place of use at GETRAG plant (INCOTERMS® 2010)
Shipment to: GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALIA
Mr. Filippo Papagna
Weight: 12.000 kgs incl. accessories

Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung unser Eigentum! Beanstandungen können nur innerhalb 10 Tagen nach Empfang der Sendung berücksichtigt werden. Verpackungen werden bei frachtfreier Rücksendung zu 2/3 des berechneten Wertes gutgeschrieben. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist St. Georgen im Schwarzwald.

1 x "WEISSER" turning machine UNIVERTOR AC-1 R

Incl. accessories: 1xChipconveyor, 1xLoader with Paltray: 96105658(15 PC), 1x Measuring station, 1x Air Filter, 1xHousing, 1xNIO drawer, 1 pal Workpieces, 1Pal=4Crt. Doku, 1 Pal = 2 Nio drawer and 2 Crt Accessories as per Deliver note LI 2018 39656 and LI 2018 39657,



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Personlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Known-consignor: DE/KC/01179-01

1xWatertank, 1xassembly line, 1xCooler, 1xyellow Box tool and clamping equipment
WEISSER Serial No. 1810 58 333 , GETRAG Inv. No. SLA11089 –SG3
P.O.No: 4500502953 dd. 16.01.2018)

Note:

This machine has been registered in the export list No. 2B201C, stat. No. 8458 91 80. For an export out of the area of the EC an export license is required.

The material stated in this invoice is brand-new merchandise, destined for your Plant GETRAG, Modugno (BA), Italy

Kind of transaction

Intra Community delivery

Please send us one signed copy by mail as POD, thank you



weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blauw - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
bianco - Esemplare per mittente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untertitel eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

Bestell Nr. 10514
"gemäß gültigem ADR"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) J. G. WEISSER Söhne Bundesstr. 1 D-78112 St. Georgen Tor 6 Versand Fr. Mantel Tel.: +49 7724 881-478					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4, I-70026 Modugno Bari Italy Bernardo Scaramuzzi/ Mathias Reiber: phone:0049 (0)7131 6443355					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition : Morof, Althengstett							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Bari Land/Pays Italy 28.09.2018 09:00					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 1 x Tieflader							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 78112 St. Georgen Land/Pays Germany Datum/Date 25.09.2018 08:00 Uhr					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs ** on loan basis. Please hand over to the driver after unloading, he take the chains back to WEISSER St. Georgen, thank you!!							
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Delivery notes												
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 x "WEISSER" turning machine UNIVERTOR AC-1 R Serial No. 1810 58 333 ,GET Inv.No.SLA11089 2 x chains** on loan basis 1xchip conveyor, 1Pal."LoaderwithPaltray:96105658 (15Pc) 1xmeasuring station, 1xAirfilter, 1xHousing, 1xNIOdräwer, 1xPal Workpieces 11Pal=4Crt Doku, 1xPal =2NIO drawer and 2 Crt Accessories as per del. Not LI201839656+657, 1xWatertank, 1xAssembly line, **		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung Désignation officielle de transport	10 Statist. Zeichen No. statistique	11 Bruttogewicht Poids brut, kg	12 Bruttolumen Cubage m³					
					machine: 8.000kgs accessor 4.000kgs chains: 50kgs total: 12.050kg *****							
UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:			Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
UN					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières GFT P.O.No. 4500502953 date: 16.01.2018 SLA11089 SG3												
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco												
21 Ausgabestadt Etablie à St. Georgen 25.09.2018					24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 25/09/18 am 09:40 S. Reiber							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) J. G. WEISSER Söhne St. Georgen					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Morhof, Althengstett							
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz												
Anhänger												
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

Bei gemachten Gütern ist in der letzten Zeile der Hauptanweisung: UN-Nummer, Gefahrenstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und internationale Dokumentationsart anzugeben.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.11.

MESE		ANNO		Qualif.: O		C.Costo:		Manutenz.macchine											
Agosto		2018																	
COGNOME		NOME		COD.DIP.		Matricola													
Furio		Giacomo		00015104 88		Reparto: Blue Col. Ind.													
	E	U	E	U	E	U	E	U	Pasti	Teo	TOTALE ORE								
01	07:25	11:12	12:35	15:48						8,25	8,25 LAV	2,00 S25	2,00 >40	1,00 TIK	1,75 SER	0,42 INT			
02	07:29	17:03								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	1,00 >40	2,25 >44	1,25 S30	1,00 TIK			
03										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
04										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
05																			
06	07:28	17:00								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	1,25 S30	1,00 TIK	0,42 INT				
07	08:31	16:15								8,25	8,25 LAV	1,00 S25	0,75 >40	1,00 TIK	0,42 INT				
08	07:27	15:30								8,25	8,25 LAV	1,75 S25	1,75 >40	1,00 TIK	0,42 INT				
09	07:29	15:46								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	1,50 >40	0,50 >44	1,00 TIK	0,42 INT			
10	07:24	12:47								8,25	5,25 LAV	1,00 M11,8	1,00 TIK	1,00 ROL	0,42 INT				
11										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
12																			
13										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
14										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
15										8,25	1,00 ISOSM	8,87 FST							
16										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
17										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
18										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
19																			
20	07:18	11:15	11:55	16:22						8,25	8,25 LAV	2,00 S25	0,50 S30	1,00 TIK	0,75 SER	0,42 INT			
21	07:20	16:30								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	2,75 >40	0,75 S30	1,00 TIK	0,42 INT			
22	07:28	15:46								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	1,25 >40	0,75 >44	1,00 TIK	0,42 INT			
23	07:29	19:15								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	3,25 >44	2,25 S30	2,25 >48	1,25 S50			
24	07:29	17:00								8,25	8,25 LAV	2,00 S25	3,25 >48	1,25 S30	1,00 TIK	0,42 INT			
25										8,25	1,00 ISOSM	1,00 M11,8	8,87 FER						
26																			
27	13:15	19:48								8,25	4,50 LAV	1,75 M20	1,75 M07	1,00 TIK	0,42 INT				
28	07:58	16:00								8,25	5,75 LAV	2,00 S25	0,25 S30	0,50 M11,8	1,00 TIK	0,50 ROL			
29	07:57	14:48								8,25	5,75 LAV	1,00 S25	0,50 M11,8	1,00 TIK	0,50 ROL	0,42 INT			
30	07:24	08:28	10:59	16:45						8,25	8,25 LAV	2,00 S25	1,00 S30	1,00 TIK	2,75 SER	0,42 INT			
31	07:27	14:48	17:04	17:30						8,25	8,25 LAV	1,00 S25	0,75 >40	1,00 TIK	0,42 INT				
TOTALE PASTI										TOTALE ORE TEORICO									
0,00										168,75									
TOTALE GENERALE																			
102,50 Lavoro Ordinario					26,75 Straord. 25%					11,75 Contr. Straord. 41/44					17,00 Ticket Spettante				
5,25 Bonus per servizio					7,14 Bonus Brian					8,75 Contr. Straord. 45/49					8,50 Straord. 20%				

Patrizia Sassanelli

Area 1-Admin Support, Transmission Systems
Magna Powertrain

GETRAG S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (Bari)